



Uitgebreid de geteerd met de réservoir d'eau, cela pourrait endommager le produit ou le rendre dangereux à l'utilisation.
Δ L'outil émet de l'eau très chaude. Cela veat dire que la housse de nettoyage est très chaude lors de l'utilisation.
• Attention ! Toujours porter des chaussures adaptées quand vous utilisez l'appareil ou que vous changez un accessoire sur votre bali vapeur. Ne pas porter de chaussures ou de chaussures ouvertes.
Δ Ne pas ouvrir le réservoir lorsque l'appareil est branché à une prise électrique ou immédiatement après que le produit ait été échauffé.
• Ouvrir le réservoir seulement lorsque le produit est debout et stable.
Δ Fermer le bouchon du réservoir après avoir rempli d'eau en tournant à 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en position fermée.
• Pour une utilisation au sol seulement ; ne pas utiliser à l'envers. Cet appareil est prévu uniquement pour un usage domestique. Ne pas utiliser dans les piscines remplies d'eau.
• Débrancher l'appareil et attendre qu'il soit froid avant de le nettoyer.
• Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé dans un endroit sec et en position verticale.
• Les enfants ne devraient pas avoir accès à la pièce de rangement.
• Débrancher l'appareil et attendre qu'il soit froid avant de pratiquer un entretien de celui-ci. L'appareil doit être débranché après usage et avant de pratiquer tout entretien.
• L'appareil ne devrait pas être utilisé dans des zones présentant des risques d'explosions.
• L'appareil ne devrait pas être utilisé pour nettoyer des appareils électriques tels que four, hotte, micro-onde, télévision, sèche cheveux, système de chauffage électrique, etc.
• Ne jamais toucher le jet de vapeur avec les mains.
• Ne jamais essayer d'ouvrir le produit par exemple en ouvrant les vis.

### Δ SECURITE PERSONNELLE

• L'utilisation prévue est indiquée dans cette notice. L'utilisation de n'importe quel accessoire ou pièce ou l'utilisation de cet appareil, autre que celle recommandée dans cette notice d'utilisation, peut présenter un risque de blessure personnelle. Cet appareil peut être utilisé par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissance si elles sont supervisées ou si elles ont été informées des conditions d'utilisation et des dangers que cette utilisation peut entraîner. Les enfants ne devraient pas jouer avec cet appareil. L'entretien et le nettoyage ne devraient pas être réalisés par des enfants sans surveillance. Gardez l'appareil hors de portée des enfants quand il est en marche ou quand il refroidit.
• Des risques additionnels peuvent exister à l'utilisation de l'appareil sans être mentionnés dans les conseils de sécurité joints. Ces risques sont liés à une mauvaise utilisation, une utilisation prolongée, etc.
• Utiliser uniquement avec les pièces recommandées par le fabricant.

### Δ SECURITE ELECTRIQUE

• L'appareil doit être connecté à une prise électrique qui doit être en conformité avec la norme IEC 60364. L'appareil doit être connecté uniquement à du courant alternatif. Le voltage doit correspondre au type de celui de l'appareil.
• L'appareil doit être utilisé uniquement avec le cordon fourni avec l'appareil.
• Avant utilisation, vérifier que l'appareil n'a pas de défaut ou de pièce défectueuse.
• Avant utilisation, vérifier régulièrement que le cordon ne présente pas de signe de faiblesse ou de vétusté. Si le cordon est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, son revendeur ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
• L'appareil ne devrait pas être utilisé s'il est tombé, s'il est visiblement endommagé ou s'il fuit.
• Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais porter l'outil par le cordon.
• Maintenir le cordon éloigné des surfaces chaudes et des portes aigüées.
• Débrancher le cordon d'alimentation de la prise avant de ranger l'appareil
• Ne jamais essayer d'enlever ou de remplacer n'importe quelle pièce autre que celles mentionnées dans ce manuel.
• En cas d'urgence contactez un professionnel des secours immédiatement.
Δ Si le disjoncteur de votre maison saute lorsque vous utilisez le produit, arrêtz immédiatement de l'utiliser et contactez le service consommateur (attention au risque de choc électrique).

### ENTRETIEN

• Ne pas utiliser l'appareil si une partie du cordon ou de la prise est endommagée ou défectueuse.
• Les réparations ne doivent être effectuées que par un agent de service ou une personne convenablement qualifiée conformément aux mesures de sécurité appropriées. Les réparations par une personne non qualifiée peuvent être dangereuses.
• Ne jamais modifier l'appareil en aucune manière, cela pourrait entraîner un risque de blessure personnelle.

### DISPOSITIF DE SECURITE

Les dispositifs de sécurité protègent l'utilisateur et ne doivent pas être modifiés ou contournés.

### Thermostat de sécurité

Le thermostat de sécurité éteint l'appareil si le thermostat du chauffe-eau tombe en panne et que ce dernier est surchauffé en cas de dysfonctionnement. S'il vous plaît contactez le service consommateur Vileda en cas de problème.

**ASSEMBLAGE ET CHANGEMENT DE LA RECHARGE**
• Avant de commencer les opérations suivantes, assurez-vous que l'appareil est débranché et froid.
• Faites glisser le manche dans la partie principale de l'appareil jusqu'à ce qu'il est fermé.
• Faites glisser le bouton ON/OFF situé sur l'arrière de l'appareil jusqu'à ce qu'il y ait un clic.
• Afin de régler facilement l'appareil, le manche doit être en position de verrouillage.
• Avant de commencer à utiliser le produit, vérifiez que le réservoir est rempli d'eau jusqu'à la hauteur sur le toit avec le côté Vileda vers le haut.
• Appuyez légèrement sur la housse.
• Ne jamais utiliser l'appareil avant d'avoir attaché la housse.
• Assurez-vous que l'appareil est complètement fermé.
• Appuyez sur le bouton ON/OFF.
• Attention ! Une charge peut s'écouler des accessoires pendant que vous les utilisez.
• Les accessoires ou la housse déformée de la vapeur le dégage ; risque de brûlure !

### RECHARGE DU RESERVOIR D'EAU

• Avant de remplir le réservoir avec de l'eau froide du robinet ou de l'eau déminéralisée (conseillé si l'eau du robinet est riche en calcium).
• Retirez le capuchon du réservoir en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
• Remplissez le réservoir jusqu'à ce qu'il soit suffisamment plein.
**Attention !** La housse du réservoir doit être maintenue fermement dans le sens des aiguilles d'une montre.
• Assurez-vous que le capuchon est correctement fermé.

### FONCTIONNEMENT

• Lorsque l'appareil est correctement rempli et qu'il est correctement fermé, vous pouvez commencer à utiliser votre bali vapeur.
• Réglez la housse sur la position désirée dans la prise murale. Appuyez sur le bouton ON/OFF situé sur l'arrière de l'appareil en position ON.
• La housse Vileda va maintenant commencer à chauffer l'air.
• Lorsque le réservoir est plein et que le capuchon est correctement fermé, vous pouvez commencer à utiliser le produit.
• Une fois que le réservoir est plein et que le capuchon est correctement fermé, vous pouvez commencer à utiliser le produit.
• Une fois que le réservoir est plein et que le capuchon est correctement fermé, vous pouvez commencer à utiliser le produit.
• Une fois que le réservoir est plein et que le capuchon est correctement fermé, vous pouvez commencer à utiliser le produit.

### REGLAGE DE LA QUANTITE DE VAPEUR

• Utilisez le bouton de réglage situé au-dessus du réservoir d'eau pour régler le débit de vapeur. Le bouton de réglage a 2 positions:

- Volume de vapeur maximum.
  - Volume de vapeur minimum (recommandé pour les sols fragiles comme les parquets).

Réglez le bouton de réglage de vapeur en fonction du débit de vapeur souhaité. Lors de l'utilisation du bouton de réglage de vapeur, assurez-vous toujours avr l'appareil en position verticale avec une housse sur la base du produit.

### REMPLISSAGE A NOUVEAU DU RESERVOIR D'EAU

• Le réservoir doit être rempli à nouveau si l'appareil diminue pendant l'utilisation ou si l'il n'a plus en émettre.
1) Étendez l'appareil ON/OFF.
2) Débranchez l'appareil de la prise murale.
3) Ouvrez le couvercle du réservoir en tournant à 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.
4) Remplissez le réservoir avec un maximum de 0,4 litres d'eau.
4) Fermez le réservoir en tournant le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre.
5) Si l'appareil n'est pas rempli à l'eau, le réservoir ne fonctionnera pas.
6) Avant de commencer à utiliser l'appareil, vérifiez que le réservoir est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
7) Appuyez sur le bouton ON/OFF.
8) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
9) Appuyez sur le bouton ON/OFF.
10) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
11) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
12) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
13) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
14) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
15) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
16) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
17) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
18) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
19) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
20) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
21) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
22) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
23) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
24) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
25) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
26) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
27) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
28) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
29) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
30) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
31) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
32) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
33) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
34) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
35) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
36) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
37) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
38) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
39) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
40) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
41) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
42) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
43) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
44) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
45) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
46) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
47) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
48) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
49) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
50) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
51) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
52) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
53) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
54) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
55) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
56) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
57) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
58) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
59) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
60) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
61) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
62) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
63) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
64) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
65) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
66) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
67) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
68) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
69) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
70) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
71) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
72) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
73) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
74) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
75) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
76) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
77) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
78) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
79) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
80) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
81) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
82) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
83) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
84) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
85) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
86) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
87) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
88) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
89) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
90) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
91) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
92) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
93) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
94) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
95) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
96) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
97) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
98) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
99) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
100) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.

**ENVIRONNEMENT ET RECYCLAGE DU PRODUIT**
• Le fabricant de cet appareil a étudié comment améliorer les appareils électroménagers et électroniques et la gestion de leurs déchets.
• Le matériau de l'emballage est entièrement recyclable, et marqué du symbole de recyclage.
Suivez les consignes locales en fin.
Tenez les matériaux de l'emballage (sacs plastiques, partie en polystyrène, etc.) hors de portée des enfants car ils sont potentiellement dangereux.
• Lorsque le produit arrive en fin de vie, il vous plaît ne le jeter pas dans la poubelle classique de votre maison. Pour éviter que des déchets non autorisés ne soient jetés dans la nature humaine, recyclez votre appareil.
• Ce symbole indique que ce produit ne devrait pas être jeté avec les ordures ménagères dans votre local/Union Européenne.
Pour prévenir toute atteinte à l'environnement, veuillez vous adresser à un spécialiste de la collecte, du recyclage ou du traitement approprié des déchets électroniques.
• Pour recycler votre produit usagé, utilisez le système de collecte de votre ville ou contactez le magasin où vous avez effectué votre achat.
Il peuvent recycler correctement ce produit.

### DÉPANNAGE

Si vous avez un doute ou si la panne s'est dans ce site, contactez le numéro du service consommateur.
Toujours débrancher la prise et laisser refroidir l'appareil avant d'effectuer toute opération de réparation.
Les réparations ne doivent être effectuées que par un agent de service ou une personne convenablement qualifiée conformément aux mesures de sécurité appropriées.
Les réparations par une personne non qualifiée peuvent être dangereuses.
• Ne jamais modifier l'appareil en aucune manière, cela pourrait entraîner un risque de blessure personnelle.

**DÉTARTRAGE**
• Le détachement du produit de la vitre peut être fait entièrement que chaudière ou après d'un produit, vous devez peut-être le détartrer. Le tartré peut être évité si vous faites un nettoyage régulier des parties métalliques et dégrader le performance du produit.
Nous recommandons de détacher régulièrement votre appareil, particulièrement si vous habitez dans une zone où l'eau dure est élevée.
La fréquence de détachement dépendra de la dureté de votre eau et de la fréquence à laquelle vous utilisez le produit.

Procédure recommandée pour détacher l'appareil:
1) Débranchez l'appareil de la prise murale.
2) Placez le bali vapeur libéré de l'appareil à l'arrière pas le sol, des objets ou des personnes.
3) Branchez l'appareil et attendez que la lumière devienne verte.
4) Attendez que la lumière devienne verte et retirez le bali vapeur libéré de l'appareil.
5) Répétez les opérations ci-dessus autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la vapeur s'échappe normalement.
6) Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la hauteur sur le toit avec le côté Vileda vers le haut et appuyez légèrement sur la housse.
7) Appuyez sur le bouton ON/OFF.
8) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
9) Appuyez sur le bouton ON/OFF.
10) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
11) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
12) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
13) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
14) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
15) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
16) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
17) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
18) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
19) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
20) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
21) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
22) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
23) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
24) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
25) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
26) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
27) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
28) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
29) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
30) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
31) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
32) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
33) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
34) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
35) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
36) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
37) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
38) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
39) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
40) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
41) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
42) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
43) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
44) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
45) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
46) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
47) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
48) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
49) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
50) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
51) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
52) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
53) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
54) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
55) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
56) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
57) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
58) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
59) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
60) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
61) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
62) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
63) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
64) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
65) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
66) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
67) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
68) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
69) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
70) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
71) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
72) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
73) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
74) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
75) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
76) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
77) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
78) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
79) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
80) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
81) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
82) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
83) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
84) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
85) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
86) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
87) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
88) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
89) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
90) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
91) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
92) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
93) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
94) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
95) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
96) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
97) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
98) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
99) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.
100) Assurez-vous que l'appareil est correctement rempli et que le capuchon est correctement fermé.

### INSTRUCTIONS POUR LAVER LA HOUSSE

• Les housses sales peuvent être lavées en machine à 60 °C.
• Ne pas utiliser d'adoucissant car cela peut affecter les performances des housses.
• Composition de la housse: 31% polyester, 9% coton.

**INSTRUCTIONS POUR LAVER LA HOUSSE**
• Les housses sales peuvent être lavées en machine à 60 °C.
• Ne pas utiliser d'adoucissant car cela peut affecter les performances des housses.
• Composition de la housse: 31% polyester, 9% coton.

Bedankt voor de aankoop van de nieuwe Vileda STEAM!

Deze handleiding is een onmisbaar gids voor een correct en veilig gebruik van de STEAM (stoombezem) van Vileda. Het is aanbevolen alle instructies door te lezen voordat u het toestel in gebruik neemt, omdat het belangrijke informatie bevat zodat het product kan worden gebruikt in overeenstemming met de veiligheidsnormen en milieubescherming tijdens de volledige gebruiksperiode. Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging. Instructies ook beschikbaar op [www.vileda.com](http://www.vileda.com). Dit apparaat is uitgerust met bedoel voor particulier gebruik binnenhuis.

**HOE HET OPZETKUSKUS VOOR TAPJLEN GEBRUIKEN ?**
• Het is belangrijk om de houder van de LED-lichtbron te plaatsen op de juiste hoogte van de stoom.
1) Plaats een reinigingspad op de vloer met de "velcro" kant naar boven.
2) Het reinigingspad moet worden geplaatst op een vlakke, gladde ondergrond.

Δ Voorzichtige en/of mogelijk gevaarlijke situatie die kunnen leiden tot licht letsel aan personen of schade aan eigendommen.

### SYMBOLEN OP DE MACHINE

Δ Waarschuwing : gevaar voor brandwonden.

### Δ ALGEMENE AANDACHTSPUNTEN

Lees aandachtig alle instructies voor gebruik. Bewaar deze instructies en waarschuwingen voor latere raadpleging.

HET NEGEREN VAN VOLGENDE INSTRUCTIES KAN GEVAARLIJK ZIJN VOOR DE GEZONDHEID EN VEILIGHEID, DIE KAN LEIDEN TOT BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN ERNSTIGE LETSELS.

### Δ GEZONDHEID EN VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

•Dompel het apparaat nooit in water of andere vloeistof, vooral wanneer deze is aangesloten op het stopcontact.
• Richt warmte stoom nooit op mensen, dieren, elektrische apparaten of stopcontacten.
De vloeistof of stoom mag niet gericht worden tegen apparaten met elektrische componenten zoals de binnenkant van ovens.
• Niet bewaren buiten het huis, bijvoorbeeld op een balkon en niet blootstellen aan zonlicht of regen.
• Het apparaat mag niet onbeheerd worden achtergelaten terwijl deze aangesloten is op stroom.
• Laat het apparaat niet aangesloten als het niet gebruikt wordt.
• Niet aan de kabel trekken om het apparaat uit te schakelen.
Hou de kabel uit de buurt van warmte, olie of scherpe randen.
• Neem het apparaat niet vast met natte handen, vooral als het aangesloten is.
• Het stopcontact niet met natte handen aanraken.
• Draag het apparaat niet aan het snoer, gebruik het snoer niet als steel, sluit de deur niet over het snoer dicht, trek het snoer niet langs scherpe hoeken of stel het snoer niet aan warme oppervlakken.
• Het apparaat niet in een gesloten ruimte gebruiken waar er damp van verfvorunner is, anti-motten stoffen zijn, ontvlambare stoffen of andere explosieve of giftige dampen zijn.
Δ **Waarschuwing!** Niet op niet-waterdicht hout of niet-waterdichte laminaat vloer gebruiken. Door de hitte van de Steam is het mogelijk dat de glans van met vernis of was behandelde vloeren of van bepaalde onbehandelde vloeren afneemt. Het wordt aangeraden het product van te voren op een geïsoleerd oppervlak te testen.
Laat het product in beweging terwijl het aanstaat.
Na gebruik, het apparaat nooit met de warme en natte hoes in direct contact met de vloer staat.
Het wordt ook aangeraden dat u de gebruiks- en verzorgingsinstructies van de vloer fabrikant controleert.
Δ **Gevaar!** Nooit aromatische, alcoholische producten of afwasmiddelen in het waterreservoir gieten. Dat kan het apparaat beschadigen of het onveilig voor gebruik maken.
Δ Het apparaat verspreid zeer warme stoom.
Dat betekent dat de reiningspad zeer warm wordt tijdens het gebruik.
Δ Het waterreservoir niet openen als het apparaat aangesloten is op het stopcontact of onmiddellijk nadat het product opgewarmd is.
• Het waterreservoir alleen openen als het apparaat rechtop en stabiel staat.
Δ De sluitdop van het waterreservoir voorzichtig dichtdoen nadat u het met water opgevuld heeft door het meedraaien met de klok toe van de vergrendelingspositie.
• Alleen voor vloeren; geen gebruik maken van het apparaat in omgekeerde positie.
Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenhuis.
Niet gebruiken in zembada met water.
• Schakel het apparaat uit en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt.
• Als u het apparaat niet gebruikt, berg het op in een droge plaats, rechtop.
• Kinderen mogen geen toegang tot opgeslagen apparaten hebben.
• Trek het toestel uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het onderhoud doet.
Het toestel moet uitgeschakeld worden na gebruik en voor het uitvoeren van onderhoud door de gebruiker op het apparaat.
• Het apparaat mag niet worden gebruikt in gebieden waar explosiegevaar aanwezig is.
• Het apparaat mag niet worden gebruikt om elektrische apparaten zoals oven, dampkap, microgofoven, televisie, haardroger, elektrische verwarming, enz. schoon te maken.
• Nooit de stoomstraal met handen aanraken.
• Probeer nooit het product te openen bijvoorbeeld door het openen van de schroeven.

### Δ VEILIGHEID VAN PERSONEN

• In deze handleiding wordt beschreven waarvoor het toestel gebruikt dient te worden. Het gebruik van toebehoren of toevoegde onderdelen, of het gebruik van dit toestel voor andere doeleinden dan deze die worden voorgeschreven in deze handleiding kunnen een risico op verwonding vormen. Dit toestel mag gebruikt worden door personen met een lichamelijke, mentale of zintuiglijke beperking, die onvoldoende ervaring of kennis hebben, als ze onder toezicht staan of worden ingelicht over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
Het reinigen en het onderhoud van dit toestel mag niet door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen wanneer deze onder spanning is of tijdens afkoeling.
• Extra risico's kunnen ontstaan bij het gebruik van het apparaat in situaties die niet in de veiligheidswaarschuwingen beschreven worden.
Deze risico's kunnen voortvloeien uit misbruik, langdurig gebruik enz.
Gebruik het enkel met de aanbevolen accessoires van de fabrikant.
**Δ ELEKTRISCHE VEILIGHEIDINSTRUCTIES**
• Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een elektrisch stopcontact dat in overeenstemming met IEC 60364 wordt geïnstalleerd.
Het apparaat mag alleen worden aangesloten op wisselstroom.
De spanning moet overeenkomen met het typeplaatje op het apparaat.
• Het toestel mag enkel gebruikt worden met het snoer die met het apparaat meegegeven wordt.
• Controleer voor gebruik van het apparaat dat er geen beschadigde of defecte onderdelen zijn.
• Controleer voor gebruik regelmatig het snoer om te zien of dit beschadigd is.
Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, zijn dealer of vergelijkbare bekwame personen om een gevaar te voorkomen.
• Het apparaat mag niet worden gebruikt als deze gevallen is, als er zichtbare schade zijn of als het lekt.
• Maak geen misbruik van het snoer.
Draag het apparaat nooit aan het snoer.
• Hou het snoer uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen.
• Haal het snoer uit het stopcontact voor het opruimen van het apparaat.
• Probeer nooit andere onderdelen dan die, die in deze handleiding worden beschreven, te verwijderen of te vervangen.
• In geval van nood, neem onmiddellijk contact op met professionele hulp!
Δ Als de stroomonderbreker zich activeert, schakel het apparaat uit en neem contact op met de klantendienst (pas op voor het risico van elektrische schokken).

### Δ ELEKTRISCHE VEILIGHEIDINSTRUCTIES

• Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een elektrisch stopcontact dat in overeenstemming met IEC 60364 wordt geïnstalleerd.
Het apparaat mag alleen worden aangesloten op wisselstroom.
De spanning moet overeenkomen met het typeplaatje op het apparaat.
• Het toestel mag enkel gebruikt worden met het snoer die met het apparaat meegegeven wordt.
• Controleer voor gebruik van het apparaat dat er geen beschadigde of defecte onderdelen zijn.
• Controleer voor gebruik regelmatig het snoer om te zien of dit beschadigd is.
Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, zijn dealer of vergelijkbare bekwame personen om een gevaar te voorkomen.
• Het apparaat mag niet worden gebruikt als deze gevallen is, als er zichtbare schade zijn of als het lekt.
• Maak geen misbruik van het snoer.
Draag het apparaat nooit aan het snoer.
• Hou het snoer uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen.
• Haal het snoer uit het stopcontact voor het opruimen van het apparaat.
• Probeer nooit andere onderdelen dan die, die in deze handleiding worden beschreven, te verwijderen of te vervangen.
• In geval van nood, neem onmiddellijk contact op met professionele hulp!
Δ Als de stroomonderbreker zich activeert, schakel het apparaat uit en neem contact op met de klantendienst (pas op voor het risico van elektrische schokken).

### Δ SECURITE PERSONAL

• Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een elektrisch stopcontact dat in overeenstemming met IEC 60364 wordt geïnstalleerd.
Het apparaat mag alleen worden aangesloten op wisselstroom.
De spanning moet overeenkomen met het typeplaatje op het apparaat.
• Het toestel mag enkel gebruikt worden met het snoer die met het apparaat meegegeven wordt.
• Controleer voor gebruik van het apparaat dat er geen beschadigde of defecte onderdelen zijn.
• Controleer voor gebruik regelmatig het snoer om te zien of dit beschadigd is.
Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, zijn dealer of vergelijkbare bekwame personen om een gevaar te voorkomen.
• Het apparaat mag niet worden gebruikt als deze gevallen is, als er zichtbare schade zijn of als het lekt.
• Maak geen misbruik van het snoer.
Draag het apparaat nooit aan het snoer.
• Hou het snoer uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen.
• Haal het snoer uit het stopcontact voor het opruimen van het apparaat.
• Probeer nooit andere onderdelen dan die, die in deze handleiding worden beschreven, te verwijderen of te vervangen.
• In geval van nood, neem onmiddellijk contact op met professionele hulp!
Δ Als de stroomonderbreker zich activeert, schakel het apparaat uit en neem contact op met de klantendienst (pas op voor het risico van elektrische schokken).

### DIENT

• Het apparaat niet gebruiken als een deel van het snoer of het stopcontact beschadigd of defect is.
• Herstellingen dienen uitgevoerd te worden door een onderhoudstechnicus of een bevoegd, gekwalificeerd persoon en volgens de geldende veiligheidsvoorschriften.
Herstellingen door niet-gekwalificeerde personen kunnen gevaar inhouden.
• Breng aan het toestel geen enkele wijziging aan.
Dit kan het risico op verwonding verhogen!

### VEILIGHEIDSVORZORIENINGEN